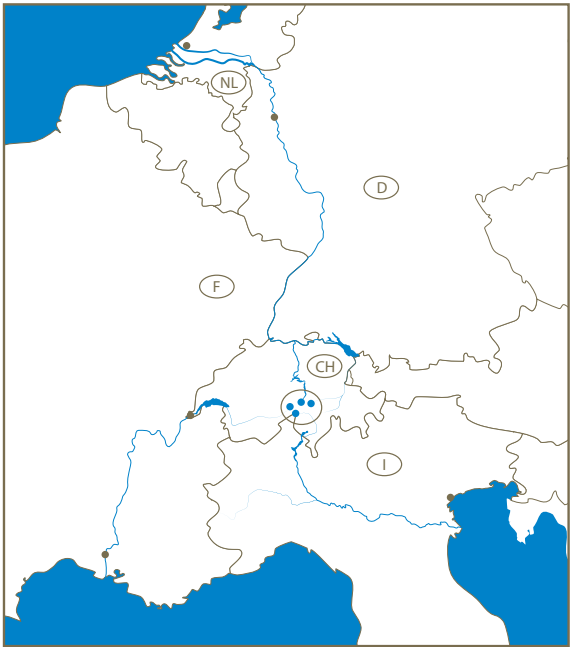




NORDIC / st.gotthard

NORDIC / st.gotthard



Ferienregion Andermatt, Andermatt
www.andermatt.swiss
info@andermatt.swiss
T +41 41 888 71 00

Bellinzona e Valli Turismo
www.bellinzonaevalli.ch
blenio@bellinzonaevalli.ch
T +41 91 872 14 87

Obergoms Tourismus AG, Münster
www.goms.ch
tourismus@goms.ch
T +41 27 974 68 68

Sedrun Disentis Tourismus, Sedrun
www.disentis-sedrun.ch
info@disentis-sedrun.ch
T +41 81 920 40 30



Nordic /St.Gotthard (DE)

Nordic /St.Gotthard besteht aus vier Regionen rund um das Gotthard-Massiv und verbindet die Kantone Uri, Wallis, Tessin und Graubünden. Den Gästen stehen 186 km Langlaufloipen in den verschiedenen Destinationen mit den Schwierigkeitsstufen von leicht, mittel bis schwer zur Verfügung. Nordic /St.Gotthard freut sich auf Ihren Besuch!

Andermatt

Geniessen Sie Ihren Winter auf den Langlaufloipen der Ferienregion Andermatt. Das Urserntal bietet ideale Bedingungen für unvergessliche Aktivmomente. Umgeben von einer prächtigen Winterlandschaft lässt sich sowohl die klassische, wie auch die Skating-Technik in vollsten Zügen geniessen. Die Tages-, Wochen- und Saisonkarten (exkl. Saisonpass Loipen Schweiz) ermöglichen Ihnen die kostenlose Nutzung der Matterhorn-Gotthard-Bahn – so können Sie nach Belieben an Haltestellen im Urserntal zu- und aussteigen. Möchten Sie unter dem Sternenhimmel langlaufen? Die Nachtloipe in Realp ist ein besonderes Erlebnis.

Nordic /St.Gotthard (EN)

Nordic /St.Gotthard is made up of four regions surrounding the Saint-Gotthard-Massif and links the cantons of Uri, Valais, Ticino and Graubünden. Guests can take advantage of the 186 km of cross-country skiing tracks in the different locations, graded at varying levels of difficulty ranging from easy to intermediate to advanced. Nordic /St.Gotthard looks forward to your visit!

Andermatt

Enjoy your winter on the cross-country skiing tracks of the Andermatt Holiday Region. The cross-country skiing tracks in the Ursern Valley virtually guarantee unforgettable active moments. Enjoy both classic and skating techniques to the fullest in the surrounding magnificent winter landscape. The day, week and season tickets ensure free travel on the Matterhorn-Gotthard-Bahn, allowing you to hop on and off at any stop in the Ursern Valley. For a very special cross-country skiing experience under the stars, check out the night trail in Realp.

Nordic /St.Gotthard (IT)

Nordic /St.Gotthard è composto da quattro regioni intorno al Massiccio del Gottardo e unisce i cantoni Uri, Vallese, Ticino, e Grigioni. Gli ospiti hanno a disposizione 186 km di piste di sci di fondo nelle varie destinazioni con diversi livelli di difficoltà: semplice, intermedio e difficile. Nordic /St.Gotthard vi aspetta!

Andermatt

Godetevi l'inverno sulle piste di sci di fondo della Regione Andermatt. La Valle d'Orsera è il luogo ideale per trascorrere momenti indimenticabili sugli sci. Immersi in un magnifico panorama invernale, si può praticare al meglio sia la tecnica classica sia lo skating. La tessera giornaliera, settimanale e stagionale vi consente di usare gratuitamente la Matterhorn-Gotthard-Bahn, così potete salire e scendere a piacimento alle fermate della Valle d'Orsera. Volete sciare sotto il cielo stellato? La pista notturna a Realp è un'esperienza da non perdere.

Nordic /St.Gotthard (FR)

Nordic /St.Gotthard comprend quatre régions autour du massif du St-Gotthard et relie les cantons d'Uri, du Valais, du Tessin et des Grisons. Les clients disposent de 186 km de pistes de ski de fond de degrés de difficulté variables – facile, moyen et difficile – dans plusieurs destinations. Nordic /St.Gotthard se réjouit de votre visite!

Andermatt

Savourez les joies de l'hiver sur les pistes de ski de fond de la région de vacances d'Andermatt. La vallée de l'Urseren offre les conditions idéales pour des vacances actives inoubliables. Au cœur d'un majestueux paysage hivernal, profitez pleinement du ski de fond classique ou de la technique skating. Le forfait journalier, hebdomadaire et saisonnier vous permet d'emprunter gratuitement la ligne ferroviaire Matterhorn-Gotthard; vous pouvez monter et descendre aux arrêts de votre choix dans la vallée de l'Urseren. Vous souhaitez skier sous le ciel étoilé? Ne manquez pas cette expérience originale sur la piste nocturne de Realp.

Fahrplan
Timetable, Orario, Horaire
www.matterhorngotthardbahn.ch

Richtung Disentis xx:28
und Richtung Realp xx:37



Neues erweitertes Eisfeld in Andermatt, New enlarged ice field in Andermatt, Nuova pista di ghiaccio ampliata ad Andermatt, Nouvelle patinoire élargie à Andermatt

Wichtige Hinweise

- Verlassen Sie zum Schutz der Wildtiere und zu Ihrer eigenen Sicherheit keinesfalls die markierten Wege und Pfade.
- Winterwanderern, Schneeschuhläufern und Hundehaltern ist es nicht erlaubt, die Langlaufloipen zu betreten.
- Die Benutzung der Loipen, Winterwanderwege und Schneeschuhtrails erfolgt auf eigene Gefahr.
- Andermatt-Urserntal Tourismus GmbH lehnt jede Haftung ab.

Important notes

- For the protection of wild animals and for your own safety do not leave the marked trails and paths.
- Winter hikers, snowshoe walkers and dog owners are not allowed to walk on the cross-country skiing tracks.
- The use of the cross-country skiing tracks, the winter hiking trails and the snowshoe trails is at your own risk.
- Andermatt-Urserntal Tourismus GmbH disclaims any liability.

Note importanti

- Per la protezione degli animali selvatici e per la loro sicurezza non lasciare i sentieri segnalati.
- Sulle piste di fondo è proibito camminare a piedi o con le ciaspole, così come portare i cani.
- L'utilizzo delle piste di fondo, dei sentieri invernali e delle passeggiate con le ciaspole, avviene a proprio rischio e pericolo.
- Andermatt-Urserntal Tourismus GmbH declina ogni responsabilità.

Remarques importantes

- Pour la protection des animaux sauvages ainsi que pour votre propre sécurité, nous vous prions de ne pas quitter les sentiers balisés.
- Il est interdit aux randonneurs d'hiver et en raquettes à neige ainsi qu'aux propriétaires de chiens de marcher sur les pistes de ski de fond.
- L'utilisation des pistes de ski de fond, des sentiers de randonnée d'hiver et en raquette à neige est à votre propre risque.
- Andermatt-Urserntal Tourismus GmbH décline toute responsabilité.

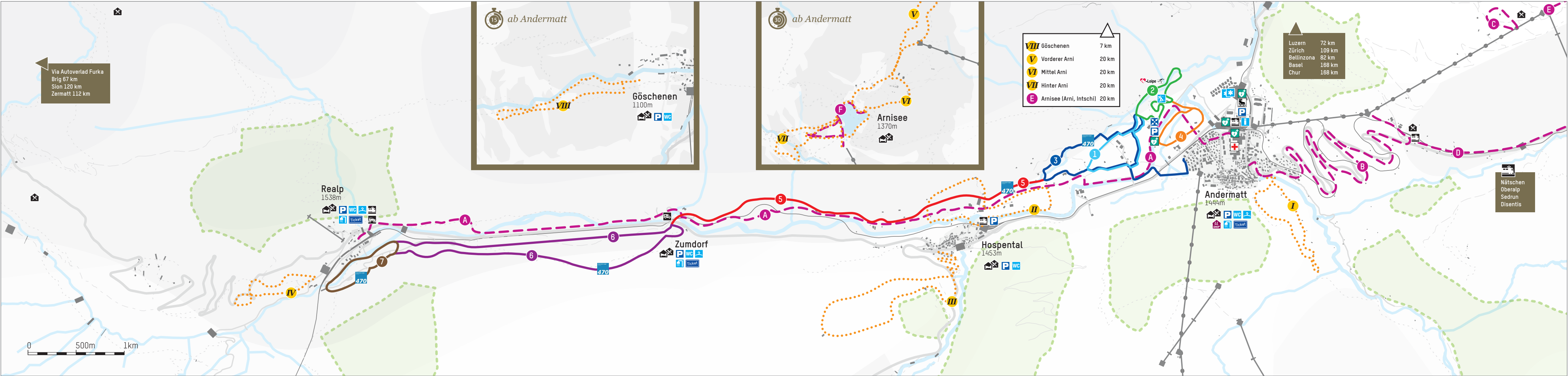
Wichtige Telefonnummern

Important phone numbers, Numeri di telefono importanti, Numéros de téléphone importants,

Ambulanz, Ambulance, Ambulanza	144
Rega	1414
Ärztlicher Notfalldienst, Emergency medical service, Pronto soccorso Sanitario, Service médical d'urgence	+41 41 870 03 03
Polizei, Police, Polizia	117
Strassenzustand, Road conditions, Condizioni stradali, Etat des routes	163
Autoverlad Furka, Car train, Treno auto, Train auto	+41 27 927 76 76
Drogerie, Drugstore, Pharmacia, Droguerie	+41 41 887 18 10

Partner





Langlaufpisten

Cross-country skiing tracks, Piste di fondo, Pistes de ski de fond

1	Langlaufrunde Andermatt	1.7 km	Skating und klassisch
2	Langlaufrunde Andermatt* / **	2 km	Skating und klassisch
3	Langlaufrunde Andermatt	3 km	Skating und klassisch
4	Langlaufrunde Andermatt	1.5 km	Skating und klassisch
5	Langlaufrunde Hospental-Zumdorf	10 km	Skating und klassisch
6	Langlaufrunde Zumdorf-Realp	9 km	Skating und klassisch
7	Langlaufrunde Realp, auch Nachtloipe	2 km	Skating und klassisch
470	Urserntal Loipe (3+5+6+7)	18 km	Skating und klassisch

*Themenloipe «Auf Glorias Spuren», theme trail, percorso tematicopiste, piste thématique

**Cross-Country Cross Skills Park

Öffnungszeiten: Täglich bis 17 Uhr zugänglich, Opening hours: daily until 5.00 pm,
Orario di apertura: tutti i giorni fino alle 17.00, Heures d'ouverture : tous les jours jusqu'à 17h00

Loipentarife/-tickets

Cross-country ski passes,
Tariffe, Forfaits ski de fond

Erwachsene, Adult, Adulti, Adultes*	
1-Tageskarte, 1-day ticket, Entrata singola, Billet 1 jour	CHF 12.–
Wochenkarte (7 Tage gültig), 7-day ticket, Abbonamento settimanale, Carte hebdomadaire	CHF 50.–
Saisonkarte Urserntal, Season pass Urserntal, Abbonamento stagionale Urserntal, Abonnement saisonnier Urserntal	CHF 80.–
Saisonkarte Langlaufpass CH, Season pass Switzerland, Abbonamento stagionale Svizzero, Abonnement saisonnier Suisse	CHF 160.–

* Kinder bis 16 Jahre gratis, Children up to the age of 16 free of charge,
Bambini fino ai 16 anni gratis, Enfants de moins de 16 ans gratuit

Schneeschuhtrails

Snowshoe trails, Escursioni con le ciaspole, Randonnées d'hiver en raquettes à neige

I	Andermatt	Andermatt – Mettlen – Andermatt	2.6 km	ca. 1 h 30 min
II	Hospental	Hospental – Obermuss – Hospental	3.5 km	ca. 1 h 30 min
III	Hospental	Hospental – Mittleregg – Hospental	4.2 km	ca. 2 h 30 min
IV	Realp	Realp – Goldfinger – Realp	2.3 km	ca. 1 h
V	Gurtellenen	Vorder Arni	2.0 km	ca. 45 min
VI	Gurtellenen	Mittel Arni	2.0 km	ca. 45 min
VII	Gurtellenen	Hinter Arni	3.0 km	ca. 1 h 30 min
VIII	Göschenen	Göschenen – Abfrutt – Göschenen	2.5 km	ca. 1 h 45 min

Wintererlebnisse

Winter experiences: www.andermatt.swiss

Esperienze invernali come escursioni: www.andermatt.swiss

Expériences hivernales : www.andermatt.swiss

Wintersportbericht

Winter sports report, Bollettino neve,

Bulletin d'enneigement

www.andermatt.swiss



Winterwanderwege

Winter hiking trails, Passeggiate invernali, Randonnées d'hiver

A	Andermatt: Andermatt-Realp	9.4 km / ca. 2 h 30 min
B	Andermatt: Andermatt-Nâtschen	5.8 km / ca. 2 h
C	Andermatt: Rundweg Stöckli	1.3 km / ca. 30 min
D	Nâtschen-Schöni	4 km / ca. 1 h 30 min
E	Gütsch-Lutersee	4.6 km / ca. 2 h
F	Gurtellenen: Rundweg Arnisee	2 km / ca. 30 min



Zeichenlegende

Key, Legenda, Explications

	Loipen, Cross-country skiing tracks,
	Piste di fondo, Pistes de ski de fond
	Herzloipe
	Skillspark/Erlebnisloipe
	Winterwandern, Winter hiking trails, Passeggiate invernali, Randonnées d'hiver
	Schneeschuhtrails, Snowshoe trails, Escursioni con le ciaspole, Randonnées d'hiver en raquettes à neige
	Eisfeld, Ice rink, Campo di ghiaccio, Patinoire
	Wildruhezone, Wildlife rest area, Zona di tranquillità, Zone de tranquillité pour la faune
	Verkaufsstelle Loipentickets, Sales point for cross-country ski pass, Biglietteria, Point de vente pour forfait ski de fond
	Tourist Info
	Treffpunkt, Meeting Point, Punto d'incontro, Point de rencontre
	Rettungspunkt, Rescue point, Posto di soccorso, Point de sauvetage
	Drogerie, Drugstore, Farmacia, Droguerie
	Öffentliches WC, Toilet, Bagno, Toilettes
	Garderobe, Changing room, Spogliatoio, Vestiaire
	Dusche, Shower, Doccia, Douche
	MGB Bahnhof / Haltestelle, Railway station, Stazione, Gare
	Öffentlicher Parkplatz, Parking, Parcheggio, Parking
	Langlauf Sportgeschäft, Sports shop, Negozio articoli sportivi, Magasin de sport
	Restaurant / Café
	Hotel / Restaurant
	Defibrillator, Défibrillateur, Defibrillator, Defibrillatore